

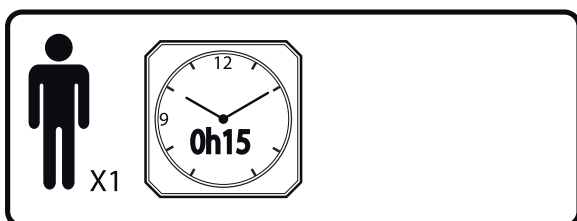
Smoby



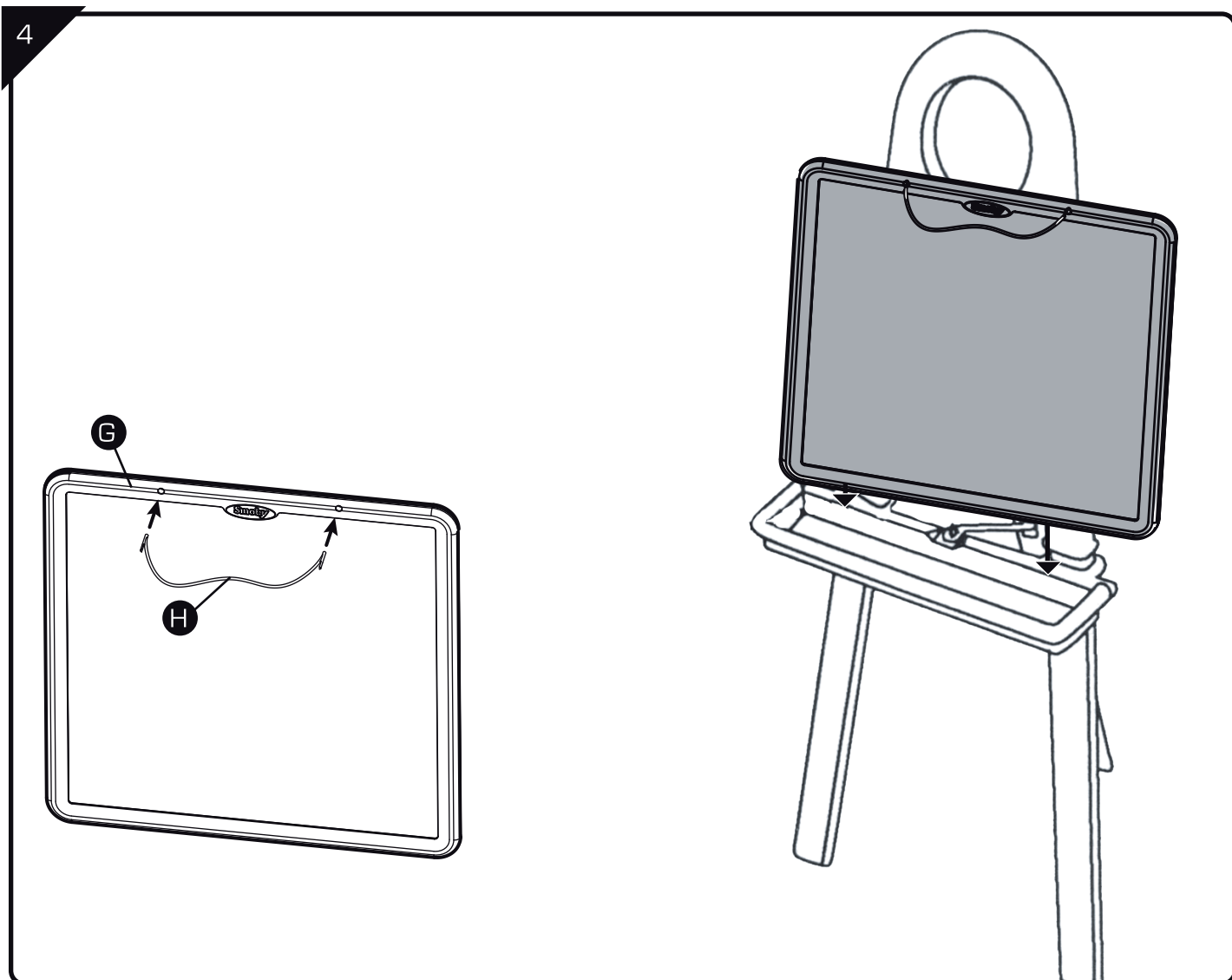
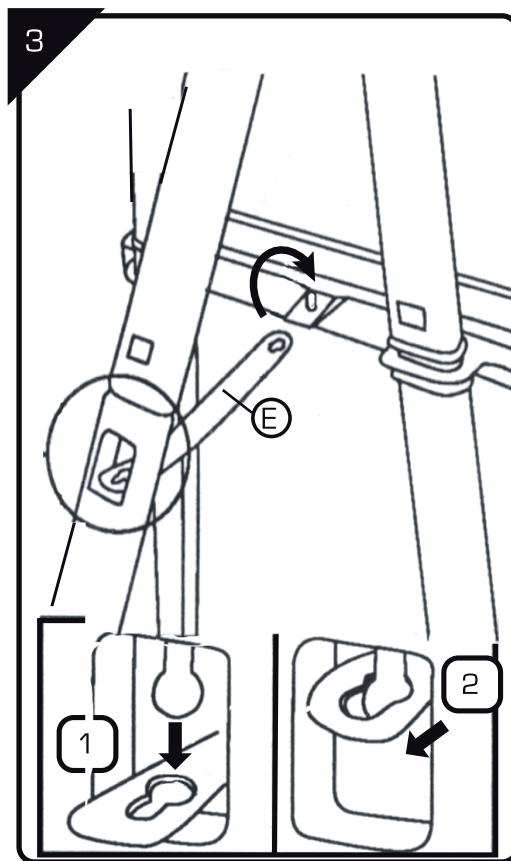
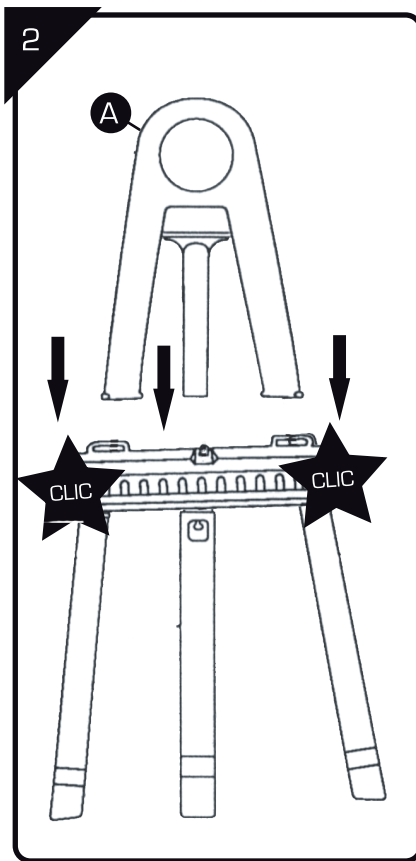
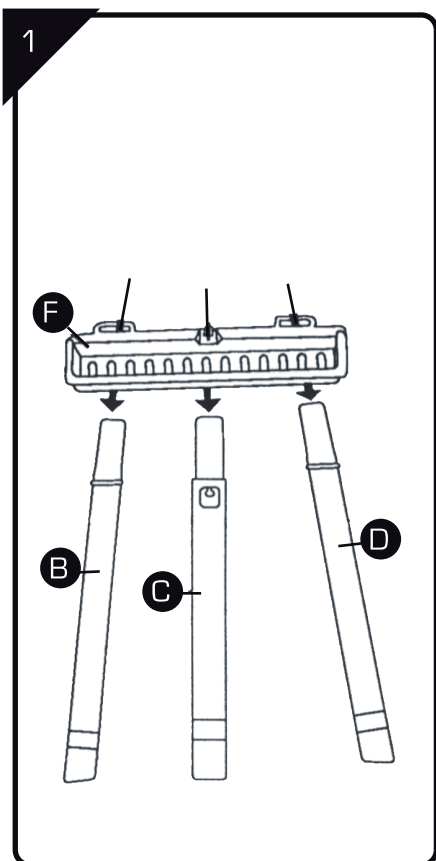
LOS ROTULADORES SUMINISTRADOS EN EL SET DE ACCESORIOS NO DEBEN UTILIZARSE EN LA SUPERFICIE DE LA PIZARRA

Para pintar en la pizarra deberá adquirir rotuladores de tinta borrable en seco. Se incluye uno de color negro.

Smoby no se responsabilizará de ningún problema derivado del mal uso de la pizarra por no seguir estas instrucciones.



<p>A</p> <p>x1</p>	<p>C</p> <p>x1</p>	<p>E</p> <p>F</p> <p>x1</p>
<p>B</p> <p>x1</p>	<p>D</p> <p>x1</p>	<p>G</p> <p>x1</p>
		<p>H</p> <p>x1</p>



FR -Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage(attachés, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petits éléments. Danger d'étouffement. N'utiliser que des feutres effaçables à sec. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. Nettoyage: Ne pas utiliser de détergents. Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser d'éponge abrasive.

GB -Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. WARNING Not suitable for children under 3 years of age. Small parts. Choking hazard. Only use dry-wipe felt pens. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. Cleaning: Do not use detergents. Use a soft, damp cloth only. Do not clean with an abrasive sponge. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age.

DE -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitbringen (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. ACHTUNG! Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Bestandteile. Erstickengefahr. Nur trocken abwischbare Filzstifte verwenden. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Besprechen Sie mit den Kindern die ACHTUNGEN, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Gefahren, bevor Sie sie spielen lassen. Reinigung: Keine Reinigungsmittel verwenden. Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Verwenden Sie keinen Scheuerschwamm.

NL -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. WAARSCHUWING! Niet geschikt voor kinderen onder 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiliging, plastic en/of elektrische onderdelen). Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Reiniging: Geen reinigingsmiddelen gebruiken. Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Gebruik geen schuurponsjes.

ES -Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduzados, láminas de plástico, etc...) deseché todos los materiales que no forman parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. ¡PRECAUCIÓN! No recomendado para niños de menos de 3 años. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Informe a los niños de las advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. Limpieza: No utilice detergentes. Utilice solamente un paño suave y húmedo. No use esponjas abrasivas.

PT -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. AVISO! Não convém às crianças com menos de 3 anos. Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrar à actividade. Limpeza: Não utilizar

detergentes. Utilizar apenas um pano macio e húmido. Não utilizar esponjas abrasivas.

IT -Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Parti piccole. Pericolo di soffocamento. Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Installare l'assieme su un terreno piano e orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Pulizia: Evitare l'utilizzo di detergenti. Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Non utilizzare spugne abrasive.

DK -Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. ADVARSEL! Uegnet for børn under 3 år. Består af amge små dele. Kvælningsfare. Brug kun filtpenne, der kan vaskes af uden brug af vand. Rødskab skal installeres på et plant og vandret underlag. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Træf de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tøj. Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Rengøring: Anvend ikke rengøringsmidler. Brug udelukkende en blød og fugtig klud. Undgå, at rengøre med en slidende svamp.

SE -Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av lekseten. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS! Åldrigt barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plåsten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. VARNING! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller smådelar. Kvävningrisk. Använd endast filtsift som kan raderas bort. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar) Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Tal med barnen om de varningar som ges, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Rengöring: Våtmedel får inte användas. Använd endast en mjuk och fuktig duk. Rengör inte produkten med en slipande svamp.

FI -Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitus! Pakkaukseen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikiäreet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelu saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan antaa lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liitteenä on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla tarvien reunojen välttämiseksi. VAROITUS! Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Pieniä osia. Tukehtumisvaara. Käytä ainoastaan kuivapyyhittäviä huopakyniä. Tuote on pystytettävä tasaisella ja vaakasuoralle alustalle. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokooppaan, suojaukset, muoviset ja/tai sähköosat.)» Huolehdi tarvittavista varoitusmerkeistä vaatteiden tahraantumisen estämiseksi. Keskustelee lasten kanssa varoituksista, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Puhdistus: Ei saa käyttää pesuainetta. Käytä vain pehmeää ja kosteata liinaa. Älä puhdistaa hankaavalla sienellä.

NO -Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktøy for å unngå skarpe kanter. ADVARSEL! Ikke egnert for barn under tre år. Små deler. Kvælningsfare. Bruk kun tust som kan viskes bort tørt. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) for hver gang det lekes med. Ta de nødvendige forholdsregler for å unngå flekker på klær. Forklar advarslene, sikkerhetsindikasjonene og farene med barnet for bruk. Rengjøring: Ikke bruk vaskemiddel. Bruk bare en myk fuktig klut. Ikke rengjør med grov, slipende svamp.

HU -Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülésére érdekében távolítsd el mindent, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felőlő felnőtt rakhatja össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermekét felöltött felügyelő nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéká kell kísérjen (pénztárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelkezett felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleket. FIGYELMEZTETÉS! Nem felel meg a 3 évesnél kisebb gyerekek számára. Apró részek. Fulladásveszély. Csak szárazon letörölhető szitálattal használjon. A játszóegységet sima, vízszintes talajra kell szerelni. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, ruházata bemoccskolásának az elkerüléséért. Mielőtt a tevékenységhez hozzáfogna, beszélje meg a gyerekekkel a figyelmeztetéseket, a biztonságára vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. Tisztítás: Ne használjon mosószereket. Kizárólag puha, nedves rongyot használjon. Ne tisztítsa súroló hatású szivaccsal.

CZ -Důležité pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstráňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědně dospělou osobou. VROVNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářily

ostré hrany. POZOR! Nevhodné pro děti do 3 let. Obsahuje malé části. Nebezpečí udušení. Používejte pouze fixy odstranitelné za sucha. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Na začátku každé hry zkontrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Učinite nutná opatření, abyste nepoškrábnili oděv. Hovorte s dětmi o upozornění, bezpečnostních pokynech et eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Čištění: Nepoužívat čističe prostředky. Používejte pouze vlhký jemný hadřík. K čištění nepoužívejte houbičky s hrubou plochou.

SK -Ušchovajte tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu! Pozor! Pre zamedzenie rizík spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly atd.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračka musí byť nainštalovaná na rovnej horizontálnej ploche. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). Učinite nutné opatrenia, aby ste nepoškrábnili odiev. Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventualnom nebezpečí pred zahájením aktivity. Čistenie: Nepoužívať čistiace prostriedky. Používať iba mäkkú a zvlhčenú handru. Na čistenie nepoužívajte hubky s hrubou plochou.

PL -Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp.,...) należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przystępuje osoba dorosła. UWAGA! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe elementy. Ryzyko uduszenia. Używać tylko pisaków ścieralych na sucho. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec poplamieniu ubrania. Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące D6 bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Czyszczenie: Nie używać detergentów. Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki. Nie używać gąbek z drucikiem.

BG -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасността свързани с опаковката (ленти, пластмасова фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от рязачице ръбове. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! неподходящо за деца на възраст под 3 години. Дребни елементи. Опасност от задушаване. Да се ползват флуаустри, които могат да бъдат сухо почиствени. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части). Да се вземат необходимите мерки, за да се предотврати петна върху дрехите. Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Почистяване: Да не се ползват почистващи препарати. Да не използваме само мек и влажен парцал. Не използвайте абразивни гъби.

GR -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλιγμένα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίξουν χωρίς επίτηρησή από κάποιον ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γατί οι άκρες κόβουν. ΠΡΟΣΟΧΗ! Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας. Χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους που σβήνουν στεγνά. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Παιρνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λεκιάσετε τα ρούχα σας. Συζητήστε με τα παιδιά για τις προειδοποιήσεις, τις επσημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Καθαρισμός: Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. Χρησιμοποιείτε απλώς ένα μαλακό και υγρό πανί. Να μην καθαρίζεται με λειαντικό σφουγγάρι.

SI -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrarce. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezavalne spojke med posameznimi sestavnimi deli moro odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. OPOZORILO! Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od treh let. Majhni delci. Nevarnost zadušitve. Uporabljajte le suhe piši briši flomastre. Izdelek postavite na ravno površino. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblačila ostanejo nepoškodovana. Pred igro otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Čiščenje: Ne uporabljajte čistil. Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. Ne čistite z abrazivnimi gobami.

HR -Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodaci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igracke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djeteću da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli ostri rubovi. UPOZORENJE! Nije namijenjeno djeci mlađoj od 3 godine. Mali dijelovi. Opasnost od gušenja. Uпотrebijavajte samo suhe piši-briši flomastre. Proizvod

postavite na ravnu površinu. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Poduzmite potrebne mjere opreza kako biste zaštitili Vašu odjeću. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Čišćenje: Ne upotrebljavajte deterdente. Koristite samo meku i vlažnu krp. Ne čistite abrazivnom spužvom.

TR -Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncuğa ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi. Sadece kuru silinen keçeli kalem kullanın. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Giysilerin lekelenmemesi için gerekli önlemleri alın. Dfaaliyete başlamadan önce çocuklarla uyarılar, güvenlik göstergeleri ve tehlikeler konusunda konuşun. Temizleme: Deterjan kullanmayın. Sa-

dece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Aşındırıcı bir süngerle temizleyin.

RU •Важные сведения: хранить! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковая пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. ВНИМАНИЕ! Не для детей от месяца до 3 лет. Мелкие детали. Опасность проглотить. Использовать только сменный сухой войлок. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Принимайте необходимые меры предосторожности, чтобы не запачкать одежду. Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступить к игре. Чистка: Не использовать моющие средства. Пользоваться только влажной мягкой тряпочкой. Не применяйте

абразивные губки.

UA -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб вберегти від небезпек, пов'язаних з упаковкою (шнури, пластикова плівка тощо), прибери всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослим. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. УВАГА! Іграшка не призначена для дітей віком до 3 років. Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути. Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Перед початком гри уважно роздивіться з дитиною зазначені застереження та попередьте дитину про можливі небезпек. Очистка. Не використовуйте миючий засіб. Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку. Не використовуйте абразивні губки.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذيراً لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤل

تحذيراً! لا تسمح قط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحافات القاطعة. معايير (ASTM)

ممنوع استعماله من قبل الأطفال دون الثالثة. خطر الإختناق

مكونات صغرية قد تسبب خطر الاختناق.

يجب عدم استعمال سوى أقلام حبر تمحى على الناشف.

يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

اتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تلطيخ ملابسك.

ناقش الأطفال حول التحذيرات والتلميحات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط العملي.

التنظيف :

لا تستعمل المنظفات.

يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول

لا نغم بتنظيفه باستخدام إسفنجة خشنة.

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance : for any problems, return this card /
Verbraucher-Info : Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.

NOM / NAME :
PRENOM / SURNAME :
RUE / STREET :
VILLE / TOWN :
CODE POSTAL / POSTAL CODE :
PAYS / COUNTRY :
N° TEL :

Réf.:
Colors:

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

- Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
 Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
 Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo

Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :

N° : N° : N° : N° : N° : N° : N° :
Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté : Qté :

Smoby PIZARRA



SMOBY TOYS S.A.S.
Service après ventes, BP 7
39170 Lavans-les-St-Claude, France.
www.smoby.com

SMOBY TOYS GmbH
Werkstraße 1
D-90765 Fürth, Germany.

SMOBY TOYS ESPAÑA, S.L.
Polígono Industrial Bassa, C. Menorca
46190 Ribarroja Del Turia
Valencia, Spain.

SIMBA IBERIA
Avenida de la Industria 49
28108 Alcobendas,
Madrid, España.

